

Dodatok č. 4 k poistnej zmluve č. 2400058962

Poistovateľ

Generali Poist'ovňa, pobočka poist'ovne z iného členského štátu

IČO: 54 228 573,

so sídlom Lamačská cesta 3/A, 841 04 Bratislava,

zapísaná v Obchodnom registri Mestského súdu Bratislava III, oddiel: Po, vložka č.: 8774/B, organizačná zložka podniku zahraničnej osoby, prostredníctvom ktorej v Slovenskej republike podniká Generali Česká pojišťovna a.s., IČO: 452 72 956, so sídlom Spálená 75/16, Nové Město, 110 00 Praha 1, Česká republika, zapísaná v obchodnom registri Mestského súdu v Prahe, oddiel B, vložka č. 1464, člen Skupiny Generali, zapísanej v talianskom registri poisťovacích skupín, vedenom IVASS, pod č. 026.

V mene ktorej koná:

Meno a priezvisko: Ing. Tomáš Balla, funkcia: manažér odboru korporátnych rizík

Meno a priezvisko: Ing. Michaela Piškitelová, funkcia: underwriter

a

Poistník/Poistený

*

Obec Lokca

Trojčinné námestie 3/8, 02951 Lokca, Slovenská republika

IČO: 00 314 625

Zapísaná v Štatistickom registri Štatistického úradu Slovenskej republiky

V mene ktorej koná:

Meno a priezvisko: Ing. Miroslav Valčíčák, funkcia: starosta

pohlavie: muž, miesto narodenia (krajina): Slovenská republika

dátum narodenia: 28.04.1964, adresa pobytu: Lokca č. 264, 029 51 Lokca

štátna príslušnosť: SVK, druh a číslo dokladu totožnosti: OP: HD387356

*údaje v rozsahu podľa § 78 zákona č. 39/2015 Z. z. o poisťovníctve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa zákona č. 289/2016 Z. z. o vykonávaní medzinárodných sankcií a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

sa týmto **dodatkom č. 4** k poistnej zmluve č. 2400058962 (ďalej len "dodatok") dohodli na zmene ustanovení poistnej zmluvy (ďalej len "zmluva").

I. Predmet dodatku

Predmetom dodatku je dopoistenie nadstavby budovy telocvične – stavba č. 598, kú. Lokca, v nej umiestneného huteľného majetku, ako aj dopoistenie huteľných vecí v budove školskej jedálne – stavba č. 599.

Zmluvné strany sa dohodli, že s účinnosťou **od 24.09.2024, 00:00 hod.** sa menia ustanovenia zmluvy v nasledujúcich článkoch:

- čl. 1.5 sa mení/dopĺňa nasledovne:

Predmet poistenia	Poistná suma v EUR
Stavby podľa Prílohy č. 1	8.471.345,76
Huteľný majetok podľa Prílohy č. 1	66.765,20
Stavebné súčasti - na 1. riziko	25.500,00
Revitalizácia verejných priestranstiev	430.440,00
Celkom	8.994.050,96

- čl. 1.7 sa mení/dopĺňa nasledovne:

Dojednáva sa, že ročný limit plnenia poisťovateľa súhrnne pre všetky miesta poistenia pre vecné škody nepresiahne sumu:

1.586.340,00 EUR

pre jednu a všetky poistné udalosti vzniknuté skupinou poistných nebezpečenstiev Prírodné nebezpečenstvá

793.170,00 EUR pre jednu a všetky poistné udalosti vzniknuté poistným
nebezpečenstvom Voda
1.586.340,00 EUR pre jednu a všetky poistné udalosti vzniknuté poistným
nebezpečenstvom Katastrofické nebezpečenstvá
**30.000,00 EUR pre všetky poistné udalosti vzniknuté poistným
nebezpečenstvom odcudzenie, lúpež**

- čl. 1.8 sa mení/dopĺňa nasledovne:

Poistenie na 1. riziko:

25.500,00 EUR stavebné súčasti súhrnne pre všetky miesta poistenia
10.000,00 EUR vandalizmus súhrnne pre všetky miesta poistenia

- čl. 1.9 sa mení/dopĺňa nasledovne:

Ročné poistné za Časť 1. zmluvy a dodatku predstavuje **3.617,00 EUR** z toho:

Poistenie nebezpečenstiev FLEXA, EC, VODA, CAT: **3.355,00 EUR**

Poistenie krádeže vlámaním, lúpež: **60,00 EUR**

Poistenie stavebných súčastí: **102,00 EUR**

Poistenie vandalizmu: **100,00 EUR**

- upravuje sa **ČASŤ 2. - POISTENIE ZODPOVEDNOSTI ZA ŠKODU**

- čl. 3.1 sa mení na čl. 2.1 – **Predmet poistenia**, nasledovne:

- Poistenie podľa zmluvy a dodatku sa dojednáva v rozsahu podľa Všeobecných poistných podmienok poistenia zodpovednosti za škodu spôsobenú činnosťou poisteného VPP VZ 14 - VPP_VZ14_01/2014v8 (ďalej len „VPP VZ 14“) pre prípad právnym predpisom stanovenej zodpovednosti poisteného za škodu vzniknutú inej osobe v súvislosti s výkonom poistených činností poisteného (ďalej len „Všeobecná zodpovednosť“)
- Poistenie podľa zmluvy a dodatku sa dojednáva v rozsahu podľa VPP VZ 14 pre prípad právnym predpisom stanovenej zodpovednosti poisteného za škodu vzniknutú inej osobe z titulu vlastníctva a/alebo držby nehnuteľnosti (ďalej len „Zodpovednosť z vlastníctva/držby“).

- čl. 3.2 sa mení na čl. 2.2 – **Poistená činnosť**, nasledovne:

Poistenie podľa zmluvy a dodatku sa dojednáva pre činnosti uvedené v zriaďovacej listine/štatúte poisteného platnom ku dňu začiatku poistenia.

- čl. 3.3 sa mení na čl. 2.3 – **Územný rozsah**, nasledovne:

Slovenská republika

- čl. 3.4 sa mení na čl. 2.4 – **Poistná suma, Limity plnenia, Spoluúčasť, Územný rozsah**, nasledovne:

Predmet poistenia	Poistná suma v EUR	*Limit plnenia v EUR	Spoluúčasť v EUR	Územný rozsah
Všeobecná zodpovednosť, vrátane Zodpovednosti z vlastníctva/držby	50.000,-	50.000,-	165,-	SR

*limit plnenia na jednu a všetky poistné udalosti vzniknuté počas jedného poistného roka.

- čl. 3.5 sa mení na čl. 2.5 – **Poistné za ČASŤ 2.**, nasledovne:

Ročné poistné za Časť 2. tejto zmluvy a dodatku predstavuje **290,- EUR**.

- čl. III. sa mení/dopĺňa nasledovne:

Poistné za poistenie podľa tejto zmluvy predstavuje:

Poistné za ČASŤ 1. zmluvy **3.617,00 EUR**

Poistné za ČASŤ 2. zmluvy **290,00 EUR**

Poistné spolu s daňou:

3.907,00 EUR

Daň:

289,41 EUR

Poistné bez dane:

3.617,59 EUR

- čl. IV. sa mení/dopĺňa aj o **nasledovné výluky:**

Poistné za poistné obdobie je splatné v štvrtročných splátkach nasledovne:

976,75 EUR splatné ku dňu 05.08.

976,75 EUR splatné ku dňu 05.11.

976,75 EUR splatné ku dňu 05.02.

976,75 EUR splatné ku dňu 05.05.

príslušného kalendárneho roku.

Výluka prenosnej choroby

Touto poistnou zmluvou je dohodnuté, že poisťovateľ sa nebude podieľať na akýchkoľvek stratách, škodách, nárokoch, nárokoch v spojení s úrazom, chorobou alebo smrťou, nákladoch na právnu ochranu, liečebných nákladoch, nákladoch alebo výdavkoch akejkoľvek povahy, uhradených alebo vynaložených poisteným priamo alebo nepriamo v súvislosti s akoukoľvek prenosnou chorobou alebo obavou z jej prenosu alebo hrozbou (či už skutočnou alebo vnímanou) prenosu akejkoľvek choroby bez ohľadu na príčinu jej vzniku alebo udalosť, ktorá k prenosu choroby, obave z jej prenosu alebo hrozbe prenosu choroby prispela súčasne alebo v akomkoľvek inom poradí.

Pod Prenosnou chorobou sa rozumie každá choroba, ktorá sa môže prenášať pomocou akejkoľvek látky alebo prostriedku, z ktoréhokoľvek organizmu na iný organizmus ak:

- a) prenosnou látkou alebo prostriedkom je vírus, baktéria, parazit alebo iný organizmus alebo ich varianty alebo mutácie, či už sa považujú za živé alebo nie, a
- b) prenos medzi organizmami, či už priamy alebo nepriamy je realizovaný okrem iného vzduchom, telesnými tekutinami, z alebo na akýkoľvek povrch alebo objekt vo forme tuhej, kvapalnej alebo plynnej a
- c) samotná choroba, prenosná látka alebo pôvodca prenosu spôsobia alebo by mohli spôsobiť poškodenie alebo ohroziť ľudské zdravie alebo životné podmienky ľudí alebo spôsobia alebo by mohli spôsobiť alebo ohroziť poškodenie, zhoršenie kvality, stratu hodnoty, predajnosť alebo stratu možnosti používania majetku alebo akúkoľvek stratu možnosti podnikania.

Výluka kybernetických rizík

Z tejto poistnej zmluvy nevzniká právo na plnenie za akékoľvek škody, v súvislosti s akýmkoľvek nárokom alebo okolnosťami alebo stratou alebo inou záležitosťou, ktorá vznikla v súvislosti s, priamo alebo nepriamo súvisiacimi, vyplývajúcimi z, nadväzujúcimi na:

- a) počítačový vírus,
- b) porušenie bezpečnosti v súvislosti s informačnými technológiami a prostriedkami (IT),
- c) kybernetické vydieranie prostredníctvom internetu alebo v nadväznosti na kybernetické škody,
- d) kybernetický terorizmus,
- e) strata alebo poškodenie počítačového softvéru alebo hardvéru alebo akákoľvek škoda vyplývajúca z kybernetického útoku,
- f) škody spôsobené zablokovaním systému (nie len počítačového) alebo odmietnutie služby kvôli kybernetickému alebo potenciálnemu kybernetickému útoku; alebo následné škody, ktorých príčina je uvedená v rámci výluk kybernetických škôd,
- g) škody v súvislosti s profesijnou zodpovednosťou, zmluvnou zodpovednosťou, právne vyplývajúce alebo majúce pôvod príčiny v kybernetickom riziku,
- h) akékoľvek skutočné alebo údajné porušenie právnych predpisov alebo pravidiel upravujúcich používanie osobných údajov, okrem iného vrátane Nariadenia Európskeho parlamentu a rady (EÚ) o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľno pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje Smernica o

ochrane údajov 95/46/ES, alebo rovnocenné alebo následné slovenské právne predpisy.

Pre účely výluky kybernetických rizík platí nasledovné:

Počítačový systém znamená vzájomne prepojené elektronické, bezdrôtové, webové alebo podobné systémy používané na spracovanie a ukladanie elektronických údajov, pričom nemusia primárne slúžiť len na tento systém.

Počítačové vírusy zahŕňajú (nie však výlučne) vírus, škodlivý kód alebo červ alebo iný prostriedok, ktorý poškodzuje sieť poisteného alebo povoľuje neoprávnené použitie alebo prístup k akémukoľvek digitálnemu majetku.

Kybernetické vydieranie je akákoľvek hrozba vrátane požiadavky na finančné prostriedky smerovaná na poisteného, aby sa zabránilo korupcii, poškodeniu alebo zavedeniu počítačového vírusu alebo útoku odmietnutia služby.

Kybernetický terorizmus znamená čin alebo sériu činov akejkoľvek fyzickej osoby alebo skupiny (skupín) osôb, či už konajú samostatne alebo v mene alebo v súvislosti s akoukoľvek organizáciou tretích strán, spáchané na politické, náboženské, osobné alebo ideologické účely vrátane, ale neobmedzené na úmysel ovplyvniť akúkoľvek vládu a/alebo dať verejnosti strach z takýchto dôvodov využívaním činností spáchaných elektronicky alebo inak, ktoré sú zamerané na zničenie, narušenie alebo rozvrátenie komunikačných a informačných systémov, infraštruktúrnych počítačov, digitálnych aktív, internetových, telekomunikačných alebo elektronických sietí a/alebo ich obsahu alebo sabotáže a/alebo hrozby z nich.

Odopretie servisného útoku je akýkoľvek nezákonný pokus strany o dočasné alebo neurčité prerušenie alebo pozastavenie poskytovania služby digitálnym majetkom.

Digitálny majetok znamená akékoľvek počítačové alebo mobilné zariadenie alebo iné zariadenie, vybavenie alebo systém na elektronické spracovanie údajov, akýkoľvek hardvér, softvér, program, inštrukcie, údaje alebo komponenty, ktoré sa používajú alebo sú určené na použitie v rámci alebo prostredníctvom, alebo akákoľvek funkcia alebo proces vykonávaný ktorýmkoľvek z vyššie uvedených. Súčasťou digitálneho majetku je aj počítačový systém poisteného.

Za **porušenie bezpečnosti** sa považuje akýkoľvek neoprávnený prístup alebo neoprávnené použitie digitálnych aktív.

Pre poistenie podľa tejto zmluvy zároveň platia ustanovenia Doložky VR Medzinárodné sankcie.

- čl. V. sa mení/dopĺňa nasledovne:

Všeobecná úverová banka a.s., retailová pobočka Bratislava - Gorkého

číslo účtu: BBAN: 0048134112/0200

IBAN: SK35 0200 0000 0000 4813 4112

BIC/SWIFT kód: SUBASKBX

konštantný symbol: 3558

variabilný symbol: 2400058962

II. Poistné, Splatnosť poistného

Pro-rata poistné za poistenie podľa tohto dodatku za obdobie **od 24.09.2024, 00:00 hod. do 05.11.2024, 00:00 hod.** predstavuje:

Pro-rata poistné: **20,44 EUR**

Daň: **1,63 EUR**

Pro-rata poistné s daňou: **22,07 EUR**

a je splatné jednorazovo a na účet poisťovateľa podľa vystaveného vyúčtovania poistného.

III. Záverečné vyhlásenia a ustanovenia

1. Dodatok je vyhotovený v dvoch rovnopisoch, z ktorých každá zo zmluvných strán obdrží po jednom rovnopise.
2. Tento dodatok je neodlučiteľnou súčasťou poistnej zmluvy č. 2400058962 zo dňa 05.02.2010.

3. Svojim podpisom potvrdzujem, že všetky osobné údaje ako aj ostatné údaje uvedené v poisťnej zmluve sú úplné a pravdivé a že som nezamlčal žiadnu skutočnosť rozhodujúcu pre uzavretie poisťnej zmluvy.
4. Svojim podpisom na tejto poisťnej zmluve beriem na vedomie, že poisťovateľ je oprávnený spracúvať osobné údaje dotknutých osôb v zmysle Zákona o poisťovníctve v platnom a účinnom znení. Všeobecné informácie o spracúvaní osobných údajov a právach dotknutej osoby sú uvedené v Informáciách o spracúvaní osobných údajov, ktoré tvoria prílohu tohto dodatku. Podrobné informácie o spracúvaní osobných údajov sú uvedené na webovej stránke poisťovateľa www.generali.sk a na pobočkách poisťovateľa.
5. V súlade so zákonom č. 289/2016 Z. z. o vykonávaní medzinárodných sankcií a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov týmto vyhlasujem, že:

- **konečným užívateľom výhod¹ (poistníka) je:**

Meno a priezvisko:

Adresa:

Rodné číslo/dátum narodenia:

- **konečným užívateľom výhod¹ (poisteného, ak nie je totožný s poistníkom) je:**

Meno a priezvisko:

Adresa:

Rodné číslo/dátum narodenia:

Týmto ďalej vyhlasujem, že konečný užívateľ výhod je / nie je* občanom Slovenskej republiky a nachádza sa / nenachádza sa* na zozname sankcionovaných osôb.

Ďalej svojim podpisom potvrdzujem, že všetky v tomto bode uvedené údaje sú správne a úplné a zaväzujem sa poisťovateľovi vopred oznámiť každú zmenu týchto údajov.

*nehodiace sa prečiarknuť

6. Ostatné ustanovenia poisťnej zmluvy zostávajú v platnosti bezo zmien.
7. Tento dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpisu oboma zmluvnými stranami.
8. **Súhlas poistníka so zasielaním písomností elektronicky:**
Súhlasím so zasielaním písomností elektronicky na uvedenú funkčnú e-mailovú adresu v súlade s príslušnými poisťnými podmienkami a zároveň potvrdzujem, že som si vedomý toho, že mi poisťovateľ môže zasielať písomnosti elektronicky, s výnimkou písomností, na ktorých prevzatie je potrebný môj podpis alebo pri ktorých z ich povahy vyplýva nevyhnutnosť doručiť ich inak ako prostredníctvom e-mailu:
☐ ÁNO x NIE

IV. Prílohy

- Príloha č. 1 - Zoznam poistených stavieb, hnutel'ného majetku, miest poistenia.
- Kolaudačné rozhodnutie - č. OcUOL-1076-2/2024 zo dňa 22.08.2024
- Doložka VR Medzinárodné sankcie
- Informácie o spracúvaní osobných údajov.

V Bratislave dňa 23. septembra 2024

.....
Obec Lokca
Ing. Miroslav Valčíčák
starosta

.....
Generali Poist'ovňa,
pobočka poisťovne z iného členského štátu
Ing. Tomáš Balla
manažér odboru korporátnych rizík

.....
Generali Poist'ovňa,
pobočka poisťovne z iného členského štátu
Ing. Michaela Piškitelová
underwriter

Príloha č. 1 - Zoznam poistených stavieb, hnutel'ného majetku, miest poistenia.

P.č.	Miesto poistenia	Poistná suma stavieb v EUR	Poistná suma hnuteľného majetku v EUR
1	Hala č. 1, súpisné číslo 528, KN 27/5	1 260 000,00	-
2	Hala č. 2, súpisné číslo 502, KN 27/1	1 195 000,00	-
3	Autoservis, súpisné číslo 503 a 519, KN 27/2	355 000,00	-
4	Hala č. 3 – Autoservis, súpisné číslo 500, KN 28/3	664 000,00	-
5	Základná škola, súpisné číslo 501, KN 28/2	462 000,00	-
6	Dom smútku súpisné číslo 677, KN 33/5, 33/11, 33/12	50 000,00	-
7	Štadión, súpisné číslo 550, KN 1029	216 000,00	1 700,00
8	Bytový dom, súpisné číslo 274, KN 651/4 Zdravotné stredisko I, vrátane nadstavby (4 BJ)	193 000,00	-
9	Obecný úrad + Kultúrny dom, súpisné číslo 3 KN 194/3	580 000,00	33 000,00
10	Zdravotné stredisko II, súpisné číslo 608 KN 651/35, 2, 3	670 000,00	-
11	Materská škola, súpisné číslo 461, KN 2156/13	847 000,00	-
12	Základná škola, súpisné číslo 71, KN 193/3	632 000,00	-
13	Telocvičňa vrátane nadstavby* súpisné číslo 598, KN 193/1	590 000,00 245 345,76 (nadstavba)	5 856,00
14	Jedáleň, súpisné číslo 599, KN 193/5	150 000,00	26 209,20
15	Hasičská zbrojnica, súpisné číslo 695, KN 28/9	362 000,00	-

*rozšírenie kapacít základnej školy v Lokci – Nadstavba a stavebné úpravy budovy telocvične, v zmysel Kolaudačného rozhodnutia č. OcUOL-1076-2/2024 zo dňa 22.08.2024, v zmysle projektu – kód: 07102-20_V02-00042.

¹Konečným užívateľom výhod

- (1) je každá fyzická osoba, ktorá skutočne ovláda alebo kontroluje právnickú osobu, fyzickú osobu – podnikateľa alebo združenie majetku, a každá fyzická osoba, v prospech ktorej tieto subjekty vykonávajú svoju činnosť alebo obchod; medzi konečných užívateľov výhod patrí najmä,
- a) ak ide o právnickú osobu, ktorá nie je združením majetku ani emitentom cenných papierov prijatých na obchodovanie na regulovanom trhu, ktorý podlieha požiadavkám na uverejňovanie informácií podľa osobitného predpisu, rovnocenného právneho predpisu členského štátu alebo rovnocenných medzinárodných noriem, fyzická osoba, ktorá
 1. má priamy alebo nepriamy podiel alebo ich súčet najmenej 25 % na hlasovacích právach v právnickej osobe alebo na jej základnom imaní vrátane akcií na doručiteľa,
 2. má právo vymenovať, inak ustanoviť alebo odvolať štatutárny orgán, riadiaci orgán, dozorný orgán alebo kontrolný orgán v právnickej osobe alebo akéhokoľvek ich člena,
 3. ovláda právnickú osobu iným spôsobom, ako je uvedené v prvom a druhom bode,
 4. má právo na hospodársky prospech najmenej 25 % z podnikania právnickej osoby alebo z inej jej činnosti,
 - b) ak ide o fyzickú osobu – podnikateľa, fyzická osoba, ktorá má právo na hospodársky prospech najmenej 25 % z podnikania fyzickej osoby – podnikateľa alebo z inej jej činnosti,
 - c) ak ide o združenie majetku, fyzická osoba, ktorá
 1. je zakladateľom alebo zriaďovateľom združenia majetku; ak je zakladateľom alebo zriaďovateľom právnická osoba, fyzická osoba podľa písmena a),
 2. má právo vymenovať, inak ustanoviť alebo odvolať štatutárny orgán, riadiaci orgán, dozorný orgán alebo kontrolný orgán združenia majetku alebo ich člena alebo je členom orgánu, ktorý má právo vymenovať, inak ustanoviť alebo odvolať tieto orgány alebo ich člena,
 3. je štatutárnym orgánom, riadiacim orgánom, dozorným orgánom, kontrolným orgánom alebo členom týchto orgánov,
 4. je príjemcom najmenej 25 % prostriedkov, ktoré poskytuje združenie majetku, ak boli určené budúci príjemcovia týchto prostriedkov; ak neboli určené budúci príjemcovia prostriedkov združenia majetku, za konečného užívateľa výhod sa považuje okruh osôb, ktoré majú významný prospech zo založenia alebo pôsobenia združenia majetku.
- (2) Ak žiadna fyzická osoba nespĺňa kritériá uvedené v odseku 1 písm. a), za konečných užívateľov výhod u tejto osoby sa považujú členovia jej vrcholového manažmentu; za člena vrcholového manažmentu sa považuje štatutárny orgán, člen štatutárneho orgánu, prokurista a vedúci zamestnanec v priamej riadiacej pôsobnosti štatutárneho orgánu.
- (3) Konečným užívateľom výhod je aj fyzická osoba, ktorá sama nespĺňa kritériá podľa odseku 1 písm. a), b) alebo písm. c) druhého a štvrtého bodu, avšak spoločne s inou osobou konajúcou s ňou v zhode alebo spoločným postupom spĺňa aspoň niektoré z týchto kritérií.